

**Societât
Filologjiche
Furlane**



**Società
Filologica
Friulana**

BILANCIO PREVENTIVO 2026

Assemblea dei Soci

Udine, 15.03.2026

**Societât
Filologjiche
Furlane**



**Società
Filologica
Friulana**

Bilancio Preventivo 2026

***Societât Filologjiche Furlane - Società Filologica Friulana
«Graziadio Isaia Ascoli»
Via Manin, 18
33100 Udine***

Indice

- 1. Relazione preventiva 2026**
- 2. Preventivo di Gestione 2026 e Preventivo Triennale 2026-2028**

RELAZIONE PREVENTIVA 2026

ATTIVITÀ

Le attività previste dalla Società Filologica Friulana per il 2026 si articolano nelle seguenti attività:

- 1. Manifestazioni*
 - 2. Editoriale*
 - 3. Biblioteca e archivio*
 - 4. Didattica e formativa*
 - 5. Comunicazione e promozione*
 - 6. Scuola*
 - 7. Progettualità specifiche*
 - 8. Patrimoniale*
-

1. MANIFESTAZIONI

1.1 *Fraie de vierte*

Il tradizionale appuntamento della primavera si svolgerà domenica 17 maggio 2026 a **Ronchis** a conclusione della *Setemane de culture furlane*. Sono in corso contatti con l'amministrazione comunale per i dettagli del caso.

1.2 *Congresso Sociale*

Il CII Congresso Sociale avrà luogo a **Tavagnacco** domenica 11 ottobre 2026. Il numero unico *Tavagnât*, a cura di Enos Costantini, sarà dedicato alla località ospitante.

1.3 *Setemane de culture furlane*

Viene organizzata la XIII edizione della *Setemane de culture furlane* dal 7 al 17 maggio. È in fase di definizione il programma di eventi, manifestazioni, incontri e iniziative in collaborazione con numerosi Enti, Istituti e Associazioni. Oltre agli eventi in presenza, sarà garantita la doppia modalità, presenza e diretta streaming sul sito www.setemane.it, per le iniziative a Palazzo Mantica.

1.4 *Iniziative, convegni e manifestazioni*

Nel 2026 la Società Filologica confermerà la collaborazione e la partecipazione alle principali rassegne culturali regionali: la *Fieste de Patrie dal Friûl*, *Vicino/Lontano*, *Friuli Doc*, *UdinEstate e Natale a Udine*, *èStoria* a Gorizia, *Sapori Pro Loco* e *San Simon* a Codroipo. Sarà inoltre organizzato a Sappada, dal 17 al 20 giugno, il convegno *Dialetti e lingue di minoranza: tra localizzazione e globalizzazione* in collaborazione con l'Accademia della Crusca di Firenze, il Dipartimento di Lingue dell'Università di Udine.

1.5 *Concorsi e Premi*

Anche nel 2026 diversi saranno i premi e concorsi promossi o patrocinati dalla Società, appuntamenti sempre importanti per accrescere la visibilità e i contatti con il territorio, coinvolgendo nella partecipazione persone diverse per categorie (studenti, laureati, musicisti) e fasce d'età (ragazzi delle scuole primarie, studenti delle scuole superiori, universitari).

Nel corso del 2026 saranno assegnati i premi della decima edizione del “Chino Ermacora”, bando di concorso per progetti didattici sul Friuli e a fine anno sarà bandita la undicesima edizione.

Nel corso del 2026 sarà bandita la XXIII edizione del Premio Ciceri. Il Premio, dedicato alla memoria dei coniugi Ciceri, raccoglie lavori su aspetti della cultura e del territorio del Friuli. Anche in questa nuova edizione il bando prevederà una borsa di ricerca a favore di studiosi e ricercatori, enti, associazioni e istituzioni che elaborino, appunto, una ricerca su etnografia, studio delle tradizioni popolari e della musica friulana, cultura materiale e una sezione “Scrits” con lavori che devono riguardare aspetti e percorsi di valorizzazione della cultura e del territorio del Friuli. Rispetto alle normali scadenze, l’uscita del bando, che si riferisce all’annata 2027, è stata anticipata sia per consentire le ricerche per la borsa di studio sia per lasciare maggior tempo per la presentazione degli elaborati scritti. La Giuria sarà presieduta da Donatella Cozzi.

2. EDITORIALE

2.1 Pubblicazioni periodiche

Per quanto riguarda le riviste sociali, si garantirà la periodicità delle uscite.

- *Sot la Nape* – la rivista di informazione culturale e di attualità friulana che svolge anche il ruolo di bollettino della società.
Il fascicolo 2/2026 della rivista sarà un numero monografico dedicato a Ronchis, a cura di Benvenuto Castellarin e verrà presentato in occasione della Fraie de Vierte.
- *Ce fastu?* – rivista di impostazione e contenuti scientifici raccoglie i lavori e contributi dei migliori specialisti di linguistica, filologia, tradizioni popolari, storia e arte del Friuli.
- *Strolic Furlan* – almanacco piacevole e ricco delle diverse varietà linguistiche friulane.

Si conferma la pubblicazione di:

- 4 numeri di *Sot la Nape* (3 fascicoli da 64 facciate, 1 fascicolo speciale Ronchis) che verrà distribuito a tutti i soci;
- 1 numero di *Ce fastu?*, che non verrà inviato per posta ai soci, ma rimarrà a disposizione degli stessi nelle sedi della Società;
- 1 numero dello *Strolic Furlan*, che verrà inviato ai soci.
- Verrà inoltre realizzato il *Lunari pal 2027*: sarà realizzato in maniera coordinata con il materiale iconografico dello *Strolic*.

Dal 2023 il direttore responsabile delle riviste sociali è il direttore della Società Feliciano Medeot.

2.2 Pubblicazioni non periodiche

Si procederà alla pubblicazione dei seguenti volumi:

- *Olmis. Diari torzeon pal 2026 – 2027* dedicato alla scienza;
- *Tavagnà*, Numero unico a cura di Enos Costantini;
- *Atti del Colloquium Retoromanistich* (Gorizia, 20-22 novembre 2025) a cura di Federico Vicario (Collana *Biblioteca di Studi Linguistici e Filologici*);
- *Itinerari e percorsi di toponomastica friulana* di Cornelio Cesare Desinan a cura di Enos Costantini e Alessandro Fadelli (Collana *Genti e Luoghi del Friuli*);
- *Nomi di luogo e soprannomi di Farra d'Isonzo* di Maurizio Puntin (Collana *Genti e Luoghi del Friuli*);
- *Antologia delle poesie di Enrica Cragnolini* (Collana *Scritôrs dal Friûl*);
- *Stories Sot la crete de Geremule* di Elia Ferigo (Collana *Agâr*);
- *Maseriis e Ratatuiis*, Raccolta di poesie di Giannino Angeli (Collana *Agâr*);
- Opere vincitrici del premio San Simon 2026;
- *Cultura in Friuli IX. Atti della XI e XII Settimana della Cultura Friulana* a cura di Marta Varutti e Marc Vezzi;
- *Il dono di Beatrice* di Barbara Jelenkovich e Giovanna Zordan;
- *Cidin cidin* di Barbara Jelenkovich;
- *Scarpets* di Novella Del Fabbro, Elisa e Barbara Cedolini;
- *Alla ricerca di Alezeia: la Trilogia del Serenismo di Luigi Candoni* di Marc Vezzi (Collana *Biblioteca di Studi Linguistici e Filologici*);
- *Le chiesette votive di Giuseppe Marchetti* (catalogo della mostra);
- *Friuli 1976. Il volto di una comunità che rinasce* (catalogo della mostra);
- *Lapicidi medunesi del Rinascimento* di Vieri Dei Rossi (collana *Maraveis. Studi e ricerche sull'arte in Friuli*);
- *Le madonne vestite in Friuli* di Paola Treppo (collana *Maraveis. Studi e ricerche sull'arte in Friuli*);
- *I dieci anni del Docuscuele* di Ada Bier (Collana *Quaderni di educazione linguistica e lingue minoritarie*);
- *L'insegnamento delle lingue minoritarie in contesti educativi: pratiche, problemi, prospettive* a cura di Ilaria Fiorentini (collana *Quaderni di educazione linguistica e lingue minoritarie*).

3. BIBLIOTECA ED ARCHIVIO

3.1 Biblioteca

Anche per il 2026 saranno garantiti i servizi della Biblioteca che verranno incrementati con l'ampliamento del patrimonio presente: particolare attenzione sarà posta al recupero di monografie in lingua friulana o di argomento friulano. Per quanto riguarda l'emeroteca, nel corso dell'anno continuerà l'incremento delle annate per i periodici aperti con la sottoscrizione di abbonamenti e lo scambio con istituzioni sia italiane che estere con particolare riguardo alle riviste espressioni di minoranze linguistiche. Tutti i materiali saranno catalogati e inventariati nel catalogo della Biblioteca consultabile all'indirizzo www.filologicafriulana.it/opac.

Continuerà l'implementazione del servizio di *document delivery* con la fornitura di documenti anche "a distanza" scaricabili direttamente dal catalogo on line o inviati per posta elettronica.

La Biblioteca della Società Filologica è da sempre particolarmente impegnata nella digitalizzazione e messa in linea di materiali di cultura friulana. Negli ultimi anni tale attività ha trovato notevole impulso. Anche in considerazione dei riscontri particolarmente positivi ottenuti presso l'utenza, nel corso del 2026 continuerà la **catalogazione e digitalizzazione delle riviste friulane** che andranno ad implementare il portale **Riviste Friulane** consultabile all'indirizzo **www.rivistefriulane.it**. Il progetto, attivato in collaborazione con i maggiori istituti culturali della nostra regione, prevede la messa in rete, con lo spoglio e la digitalizzazione, di testate periodiche locali ricche di saggi e contributi relativi al territorio, alla storia, all'ambiente, all'arte, alla lingua e alla cultura friulana. I file PDF di ciascun articolo andranno ad implementare le schede di spoglio del catalogo e potranno essere liberamente consultati o scaricati dagli utenti. Le riviste da spogliare e digitalizzare sono: *La Loggia*, *Aquileia nostra* e *Almanacco culturale della Carnia*.

Nel corso dell'anno, come tappe di avvicinamento a Pordenone capitale italiana della cultura 2027, troverà particolare impulso la **digitalizzazione di fonti storiche dell'area del Friuli occidentale**. L'operazione mira alla diffusione e valorizzazione di tali testi, ma

anche alla **promozione della lettura** degli stessi attraverso i nuovi dispositivi a disposizione del pubblico.

Troverà continuità la pluriennale attività di **valorizzazione e aggiornamento del Fondo fotografico Ugo Pellis**, uno dei patrimoni culturali più importanti di tutto il Friuli e di assoluta importanza a livello italiano. Nel 2026 si realizzerà la nuova campagna di digitalizzazione delle immagini del fondo. Si tratta di un intervento conservativo su di un bene di pubblico godimento con la digitalizzazione secondo gli standard previsti dal Piano Nazionale di Digitalizzazione e l'aggiunta della metadatazione

Nel sessantesimo anniversario della scomparsa di Don Giuseppe Marchetti si procederà **alla valorizzazione del Fondo fotografico delle Chiesette Votive del Friuli**: si tratta di 400 tra immagini, disegni e chine realizzati dal Marchetti tra gli anni Cinquanta e gli anni Sessanta del Novecento per il suo studio sulle chiesette votive. Il fondo, recentemente riacquisito dalla Società, sarà oggetto di catalogazione e digitalizzazione. Inoltre, si procederà anche all'allestimento di una **mostra** (con relativo catalogo) nella Cjanive di Palazzo Mantica dall'8 maggio al 12 giugno 2026 con una scelta delle immagini del fondo. Per valorizzare al meglio il vasto patrimonio documentale digitalizzato della biblioteca verrà implementato il portale delle **Teche Friulane** (www.techefriulane.it), il metamotore di tutte le collezioni digitali non solo della Filologica ma anche di istituti e associazioni friulane che collaborano con il Sodalizio, ora accessibili in rete. Gli oggetti digitali, suddivisi in sezioni, sono disponibili per tutti e in continuo aggiornamento. Fotografie, stampe, articoli, volumi, video, curiosità e approfondimenti sulla lingua e sulla cultura friulana, tutto a portata di clic, facilmente consultabile. L'utente ha la possibilità di fare ricerche su tutti i cataloghi. Vengono, inoltre, proposti dei **percorsi tematici** con le diverse tipologie di materiali presenti nel portale che sono rinnovati periodicamente e postati anche sui social o inviati tramite newsletter per la promozione presso utenti e studiosi.

Nel corso del nuovo anno è previsto il **proseguimento della catalogazione del Fondo musicale "Luigi Garzoni di Adornano"** acquisito nel 2017. Si tratta di quasi 700 fascicoli contenenti materiale diverso suddiviso in 62 cartolari.

3.2 Archivio

L'Archivio della Società Filologica Friulana ha ottenuto la dichiarazione di interesse storico particolarmente importante (provvedimento n. 11 del 6 maggio 2025) e pertanto è sottoposto alla disciplina del decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42.

Per il 2026 è previsto l'intervento di censimento dell'Archivio Storico della Società Filologica Friulana.

4. DIDATTICA E FORMATIVA

Grazie alla lunga esperienza maturata dalla Società Filologica Friulana nel campo della didattica e della formazione verranno riproposte anche quest'anno diverse attività formative quali:

- 18 corsi pratici di lingua friulana, in presenza, organizzati con il sostegno finanziario dell'Agenzia Regionale per la Lingua Friulana – ARLeF (“Bant pe poie des ativitâts finalizadis a promovi la lenghe furlane intal setôr de acuisizion linguistiche, 2022-2026”) e la collaborazione delle Amministrazioni comunali;
- corsi pratici on line di lingua friulana, proposta per imparare la lingua friulana a distanza, realizzata con il sostegno dell'Agenzia Regionale per la Lingua Friulana–ARLeF: saranno avviati i corsi *Lenghe e Culture 1* (LC1) (7.a edizione, livello base), *Lenghe e Culture 2* (LC2) (6.a edizione, livello intermedio), *Lenghe e Culture 3* (LC3) (4.a edizione, livello avanzato), *Lenghe 0* (L0-IT) (3.a edizione, in lingua veicolare italiano, per principianti assoluti), *Lenghe 0* (L0-ENG) (3.a edizione, in lingua veicolare inglese, per principianti assoluti), e *Lenghe 0* (L0-ESP) (3.a edizione, in lingua veicolare spagnolo, per principianti assoluti). I corsi si sviluppano in 10 settimane di attività e si tengono sulla piattaforma MOODLE della Società;
- corsi per insegnanti, di alfabetizzazione e didattica della lingua friulana che si svolgeranno in tutto il Friuli, riconosciuti e accreditati dall'Ufficio Scolastico Regionale, finanziati dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia;
- cicli di lezioni e conferenze di approfondimento e aggiornamento su diverse tematiche sia nelle sedi della Società che nei comuni del Friuli;
- corsi di formazione per i docenti dei corsi pratici e docenti in servizio per il personale degli enti locali, gestione di sportelli linguistici e attività di traduzione, dall'italiano e da altre lingue al friulano, sia per enti pubblici che per privati.

5. COMUNICAZIONE E PROMOZIONE

5.1 Sito internet e social network

Nel corso dell'anno continuerà l'attività di aggiornamento del sito internet www.filologicafriulana.it ed implementazione dei contenuti, nonché l'aggiornamento delle pagine social network della Società.

Attività di promozione tramite le pagine dei social dei contenuti dei cataloghi della Società (scopri il paese con le cartoline...).

5.2 Iniziative proposte

Nel 2026 continueranno le uscite della pagina *Friûl di Jevât*, una volta al mese sul settimanale *Voce Isontina*, della rubrica mensile *Di ca da l'aga* su *Il Popolo* e delle pagine in lingua friulana sui periodici *Il Dono* e *Alpin, jo mame*.

6. SCUOLA

6.1 Centro regionale di documentazione, ricerca e sperimentazione didattica per la Scuola Friulana (DOCUSCUELE)

Procederanno le attività del *Centro regionale di documentazione, ricerca e sperimentazione didattica per la Scuola Friulana*, in attuazione del finanziamento concesso dalla Regione.

La segreteria operativa proseguirà l'attività di assistenza tecnica per gli insegnanti e gli istituti comprensivi del territorio, promuovendo incontri di formazione, sensibilizzazione e promozione dell'insegnamento della lingua friulana per docenti e genitori.

Si procederà, inoltre, a stimolare la produzione di materiali didattici in lingua friulana, impegnandosi per la raccolta, tramite gli istituti comprensivi, di questi materiali che verranno quindi inventariati, catalogati e depositati presso l'apposito fondo della Biblioteca della Società.

Si continuerà poi con l'organizzazione di momenti di confronto tra gli operatori del mondo della scuola, in particolare saranno curate le nuove edizioni dei seguenti eventi:

- *SCUELE. XIII zornade de formazion pe scuele furlane.*
- *Scuele di Avost. X edizion*

Sarà aggiornato e implementato il sito internet del Centro e si proseguirà con l'avvio della newsletter a tutti i contatti.

Si procederà inoltre alla ideazione, realizzazione, stampa e distribuzione ai docenti e alle scuole di ulteriori materiali didattici e informativi.

Si proporranno, infine, attività di aggiornamento e formazione nonché laboratori per i docenti su tematiche e argomenti inerenti lingua e cultura friulane. Saranno organizzati:

- *Scrivi. Cors in linie par imparâ a scrivi par furlan*
- *Cors di formazion par docents dai cors pratics di lenghe furlane e insegnants in servizi*
- *Insegnare la storia: insegnare il Friuli*

Sarà avviato il progetto *Scrivi a scuele* con la organizzazione di 6 corsi di formazione per il personale docente della scuola in altrettanti istituti comprensivi del Friuli.

Nell'ambito della *Setemane de culture furlane* il Docuscuele curerà i seguenti eventi:

- *Premiazione del "Bando Chino Ermacora. Scuele e marilenghe" a Tarcento;*
- *Fraie dai Fruts: Ronchis, scuole dell'infanzia e primaria.*

Per celebrare i dieci anni di attività del Centro, sarà pubblicato il volume *Dieci anni del Docuscuele. Un'analisi in tre fasi della storia del Centro regionale di documentazione, ricerca e sperimentazione didattica per la scuola friulana* a cura di Ada Bier: primo numero della collana di studi e ricerche sulle esperienze educative nelle lingue minoritarie in Italia *Quaderni di Educazione Linguistica e Lingue di Minoranza*, diretta da Gabriele Zanello e con comitato scientifico composto da Ada Bier, Ilaria Fiorentini, Marcella Menegale, Giulia Murgia, Ruth Videsott.

6.2 Progettualità specifiche per la scuola

6.2.1 Nel segno delle donne

Il progetto nasce dall'idea di approfondire e far conoscere vicende e luoghi legati a volti femminili del '900 che hanno lasciato traccia con linguaggi e modalità che possano incuriosire e avvicinare i più giovani, dando voce al prezioso patrimonio materiale e immateriale e rendere protagonisti della narrazione le giovani generazioni. Le donne e i luoghi che saranno al centro del progetto sono Andreina Ciceri (Friuli Collinare), Lea D'Orlandi (Friuli Orientale), Olivia Pellis (Goriziano), Novella Aurora Cantarutti, ed Elvira Moro Appi (Friuli Occidentale), Maria Tore Barbina (Udinese), Gina Marpillero (Carnia e Bassa Friulana).

6.2.2 Lavagne Plurilengâl

Nel 2026 troverà continuità il progetto a sostegno della rete di scuole superiori friulane. Le attività previste sono:

- Fotografia linguistica dell'a.s. 2026-2027 delle classi prime degli istituti d'istruzione superiore (non solo della rete) per rilevare i dati relativi alle lingue conosciute e parlate nei diversi contesti della vita quotidiana con studio ed elaborazione dei risultati;
- Produzione, aggiornamento, ampliamento di materiali didattici in lingua friulana;
- P.C.T.O. "Comunicazione multimediale in lingua friulana": percorsi per le competenze trasversali e l'orientamento di studenti delle scuole superiori.

7. PROGETTUALITÀ SPECIFICHE

Nel corso del 2026 diverse saranno le progettualità che verranno intraprese o saranno completate.

Europeada 2028

Nel 2026 continueranno le attività preparatorie per l'organizzazione di **Europeada**, il campionato di calcio delle minoranze promossa dalla FUEN, l'Unione Federale delle minoranze europee in programma in Friuli Venezia Giulia tra il 24 giugno e il 1 luglio 2028 a cui parteciperanno squadre, maschili e femminili, provenienti da tutto il continente europeo.

La Società Filologica Friulana è capofila e responsabile amministrativo dell'Accordo temporaneo di scopo a cui aderiscono la Confederazione Organizzazioni Slovene, l'Unione Culturale Economica Slovena l'Unione associazioni sportive slovene in Italia e l'Associazione Sportive Furlane.

Friuli 1976: il volto di una comunità che rinasce

In vista delle celebrazioni per il cinquantesimo anniversario del terremoto, la Biblioteca della Società Filologica promuove il progetto **Friuli 1976: il volto di una comunità che rinasce**. L'iniziativa intende creare un archivio digitale della memoria della ricostruzione del terremoto: non, dunque, le immagini della distruzione, ma della ricostruzione: dei paesi, delle scuole, delle comunità, delle relazioni. Attraverso fotografie autentiche e spontanee, tratte dagli archivi familiari, si intende restituire la forza di quei gesti quotidiani, l'impegno collettivo, la solidarietà concreta che hanno contraddistinto il Friuli di allora e che si sono protratte negli anni: dunque anche immagini che ritraggono la popolazione friulana a fianco dei tanti che da altre regioni d'Italia e dall'estero sono venuti a dare una mano e dei tanti scatti successivi che negli anni hanno testimoniato l'amicizia nata tra le macerie e poi durata tutta una vita. Le immagini raccolte verranno **digitalizzate e messe a disposizione on line**. Una selezione delle fotografie raccolte andrà a costituire una **mostra** da realizzarsi da settembre a fine anno nella Cjanive di Palazzo Mantica.

Primis Plus

Nel 2026 si concluderà con il progetto **Primis Plus** a valere sulla programmazione Interreg Italia-Slovenia 2021-2027, di cui è capofila l'Unione Italiana e a cui partecipano la Regione Friuli Venezia Giulia, la Regione Veneto, l'ATS Project e l'Istituto per gli Studi Etnici di Lubiana oltre alla Società Filologica Friulana. Questo progetto di capitalizzazione intende promuovere lo sviluppo di una strategia turistica transfrontaliera per la promozione delle comunità linguistiche del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Slovenia.

La Società sta collaborando attraverso l'implementazione di contenuti della piattaforma multimediale di progetto, la realizzazione di contenuti multimediali, sostenendo e realizzando attività di sensibilizzazione sulle potenzialità turistiche della cultura delle comunità linguistiche del territorio.

Friuli: patrimonio da rivelare

La Regione ha riconosciuto il ruolo della Società quale centro di divulgazione della cultura umanistica. Il progetto triennale **Friuli patrimonio da rivelare** intende valorizzare il patrimonio culturale e identitario del Friuli, materiale e immateriale, che si fonda essenzialmente su tre filoni principali:

1. promozione del patrimonio culturale friulano, attraverso la valorizzazione di fondi e archivi, la produzione editoriale di elevato valore scientifico, di divulgazione e per la gioventù;
2. organizzazione eventi di prevalente interesse regionale, nazionale e internazionale (in particolare attraverso l'organizzazione della Settimana della Cultura Friulana e di convegni e congressi);
3. valorizzazione delle strutture (in particolare le sedi di Udine e Gorizia).

Identità culturale del Friuli (ICF)

La Società Filologica Friulana collaborerà anche nel 2026 con la rete degli istituti culturali di **Identità culturale del Friuli**, il progetto sostenuto dall'amministrazione regionale che intende mettere il Friuli, la sua cultura, la sua identità al centro di una riflessione ampia e di prospettiva attraverso la collaborazione e la condivisione di una serie di iniziative e progetti.

In attuazione del bando triennale recentemente finanziato dalla Regione, la rete di istituti culturali friulani che vede la Deputazione di Storia Patria per il Friuli, in qualità di capofila, accanto a l'Istituto Pio Paschini, l'Accademia San Marco di Pordenone, l'Accademia Udinese di Scienze Lettere Arti e l'Istituto di Storia Sociale e Religiosa di Gorizia: in particolare la Società Filologica Friulana coordinerà la gestione amministrativa e provvederà a proseguire le attività didattiche, in collaborazione con il Centro DOCUSCUELE, e digitali.

Bibliografia friulana di Pier Paolo Pasolini

Nell'ambito di un accordo di collaborazione triennale sottoscritto tra la Società e il Centro Studi "Pier Paolo Pasolini" di Casarsa della Delizia, la Società proseguirà nell'implementazione del portale **Pasolini Bibliografia Friulana** consultabile all'indirizzo <https://www.pasolinibibliografiafriulana.it/>.

Il Veneto ALTo Adriatico (VALTA)

Anche per il 2026 proseguirà il progetto *Veneto nell'alto Adriatico (VALTA)*. Con tale progetto si intendono indagare le relazioni tra le parlate della vasta area tra Italia, Slovenia e Croazia al fine di organizzare un repertorio lessicale di confronto delle principali voci patrimoniali delle parlate venete qui parlate.

Il progetto prevede l'archiviazione informatizzata, l'elaborazione e il caricamento finale sul sito www.atlanteveneto.it di dati ricavati dagli atlanti disponibili e da altre fonti lessicografiche specifiche. Fonti primarie per il progetto sono costituite da fondamentali opere di geolinguistica quali l'*Atlante linguistico italiano (ALI)* e l'*Atlante storico linguistico etnografico friulano (ASLEF)*.

Al progetto, promosso dalla Società, parteciperanno, in qualità di partner, l'Università Ca' Foscari di Venezia e l'Università del Litorale di Capodistria.

Per il 2026 è prevista la pubblicazione del *Repertorio* delle parlate venete del Friuli Venezia Giulia, uno strumento per interpretare, anche dal punto di vista comparativo, la grande varietà e ricchezza delle parlate venete presenti in regione.

Progetto di valorizzazione “La Bassa”

La Società, in collaborazione con l'associazione “La Bassa” promuove il progetto di catalogazione e digitalizzazione della **rivista “La Bassa”** e di **diverse edizioni dell'associazione**. La messa in rete di un così vasto repertorio di articoli sulla storia, la letteratura, la lingua, l'arte, le tradizioni popolari e la cultura friulane, in particolare dell'area del Latisanese e del Portogruarese, consente all'intera comunità l'accesso ad un importante patrimonio documentario per condividere e promuovere la nostra storia, la nostra identità e la nostra cultura e allo stesso tempo garantisce una migliore e più sicura conservazione dei supporti cartacei.

Il progetto prevede lo spoglio della rivista *La bassa* con la descrizione bibliografica dei singoli articoli per tutte le annate di pubblicazione e la catalogazione e la digitalizzazione dei volumi della collana “La bassa”; i materiali saranno in seguito disponibili sui portali delle Riviste Friulane e delle Teche Friulane.

Progetti di ricerca linguistica

Nel 2026 la Società intende promuovere progetti di ricerca per la realizzazione del *Dizionario Nuovo Pirona*, terza edizione, repertorio fondamentale per lo studio e la conoscenza della lingua friulana e delle sue varianti locali. Rispetto all'edizione precedente (1992) sarà inserito il lessico delle varianti presenti nelle *Aggiunte al Nuovo Pirona* pubblicate negli ultimi trent'anni, negli *Strolic*, nella collana dei Racconti popolari friulani e nelle opere di interesse letterario pubblicate dalla Filologica.

Sul filo della memoria

Il progetto intende promuovere la valorizzazione dello straordinario patrimonio dei racconti di tradizione orale del Friuli e si articola in 2 obiettivi specifici: la valorizzazione del patrimonio culturale dei racconti popolari friulani, collana di 22 volumi con oltre 2.600 racconti di tradizione orale raccolti in numerose località della regione e pubblicati dalla Società Filologica Friulana, attraverso registrazioni integrali realizzate con le voci di attori e dalle genti delle comunità locali; valorizzazione del patrimonio culturale immateriale attraverso la realizzazione di letture sceniche ambientate nei luoghi della Regione in cui sono stati raccolti alcuni racconti.

8. PATRIMONIALE

Palazzo Mantica

La prestigiosa sede di Udine verrà utilizzata non solo dalla Società Filologica Friulana ma anche da altre realtà associative culturali friulane, per riaffermare il ruolo di Palazzo Mantica quale “casa della friulanità”. Si provvederà all’ordinaria manutenzione di tutta l’impiantistica di Palazzo, in particolare per quanto riguarda l’impianto di riscaldamento del piano terra.

Nell’ambito delle attività previste nel progetto **Palazzo Mantica per Tutti** finanziato dal PR FESR 2021-2027, nel 2026 sarà completata nella corte interna la costruzione dell’ascensore che consentirà l’accesso alla biblioteca e al salone d’onore anche ai diversamente abili.

Sempre nell’ambito delle attività progettuali sarà completata la webApp per la promozione e la valorizzazione di Palazzo Mantica.

Palazzo Manin

Nel 2026 sarà completato l’allestimento dell’unità immobiliare di Via Manin 6/8, acquistata grazie ad uno specifico finanziamento regionale e che sarà destinato ad archivio e a sala corsi: si procederà alla progettazione e realizzazione degli impianti antincendio, elettrico e termoidraulico oltre alle assistenze edili.

Sedi periferiche

Nelle sedi di Gorizia, ospitata nella Casa natale di Graziadio Isaia Ascoli grazie all’accordo sottoscritto nel 2019 con il Comune di Gorizia, e di Pordenone, saranno garantite le attività della sede, oltre alla gestione e manutenzioni ordinarie.

A Casa Ascoli sono in programma dei lavori per l’allestimento di un impianto di climatizzazione e riscaldamento a pompe di calore per migliorare l’efficienza energetica dell’immobile.

In tutte le sedi periferiche sono stati promossi accordi di collaborazione con le associazioni del territorio per favorire la fruizione delle strutture al servizio di tutta la comunità friulana.

Gestione patrimonio Legato Ciceri

Si proseguirà a gestire le locazioni dei due appartamenti di via Pavia (zona Ospedale-Università), gli introiti dei quali sono destinati alla organizzazione del Premio intitolato alla memoria di Andreina Nicoloso e Luigi Ciceri.

Magazzini

I magazzini di via Monte Hermada a Udine, acquistati nel 2005 e in parte rinnovati nel 2006, costituiscono una soluzione per il deposito del patrimonio librario della Società. Si prevede di proseguire gli interventi di manutenzione per migliorare la qualità e la fruibilità degli spazi.

Oneri e Costi	2026	2027	2028	Proventi e Ricavi	2026	2027	2028
A) Costi e Oneri da attività di interesse generale				A) Ricavi, rendite e proventi da att. di interesse generale			
1) Materie prime, sussidiarie e di consumo	209.100	216.000	218.000	1) Proventi da quote associative e da fondatori	24.000	29.000	30.000
2) Servizi	477.900	560.500	1.031.700	2) Proventi dagli associati per attività mutuali	-	-	-
3) Godimento beni di terzi	18.050	13.500	13.500	4) Erogazioni liberali	3.500	-	-
4) Personale	446.000	455.000	465.000	5) Proventi da 5 per mille	7.400	8.500	9.000
5) Ammortamenti	9.800	12.000	13.500	6) Contributi da soggetti privati	65.500	75.000	65.000
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	-	7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	197.400	185.000	155.000
7) Oneri diversi di gestione	34.450	35.000	38.000	8) Contributi da Enti Pubblici	840.995	959.000	1.475.000
8) Esistenze iniziali	90.739	117.000	100.000	9) Proventi da contratti con enti pubblici	-	-	-
				10) Altri ricavi rendite e proventi	29.763	20.000	21.000
				11) Rimanenze finali	100.000	110.000	100.000
Totale Costi e oneri da attività di interesse generale	1.286.039	1.409.000	1.879.700	Totale Ricavi e Proventi da attività di interesse generale	1.268.558	1.386.500	1.855.000
				<i>Avanzo/Disavanzo attività di interesse generale (+/-)</i>	<i>-17.481 -</i>	<i>22.500,00</i>	<i>-24.700</i>
B) Costi e oneri da attività diverse				B) Ricavi da attività diverse			
1) Materie prime, sussidiarie di consumo e di merci	-	-	-	1) Ricavi per prestazioni, cessioni ad associati e fondatori	-	-	-
2) Servizi	-	-	-	2) Contributi da soggetti privati	-	-	-
3) Godimento beni di terzi	-	-	-	3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	8.000	8.500	9.500
4) Personale	-	-	-	4) Contributi da Enti pubblici	-	-	-
5) Ammortamenti	-	-	-	6) Altri ricavi rendite e proventi	-	-	-
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	-	7) Rimanenze finali	-	-	-
7) Oneri diversi di gestione	-	-	-				
8) Esistenze iniziali	-	-	-				
Totale costi e oneri da attività diverse	-	-	-	Totale Ricavi da attività diverse	8.000	8.500	9.500
				<i>Avanzo/Disavanzo attività diverse (+/-)</i>	<i>8.000</i>	<i>8.500</i>	<i>9.500</i>
C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi				C) Ricavi attività di raccolta fondi			
1) Oneri per raccolte fondi abituali	-	-	-	1) Proventi da raccolte fondi abituali	-	-	-
2) Oneri per raccolte fondi occasionali	-	-	-	2) Proventi da raccolte fondi occasionali	-	-	-
3) Altri oneri	-	-	-	3) Altri proventi	-	-	-
Totale costi e oneri per raccolta fondi	-	-	-	Totale proventi per raccolta fondi	-	-	-
				<i>Avanzo/Disavanzo raccolta fondi (+/-)</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali				D) Ricavi, vendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali			
1) su rapporti bancari	-	-	-	1) su rapporti bancari	3.000	3.500	3.500
2) su prestiti	9.649	7.250	4.550	2) da investimenti finanziari	-	-	-
3) da patrimonio edilizio	3.200	2.500	2.500	3) da patrimonio edilizio	11.870	12.000	12.000
4) da altri beni patrimoniali	15.477	-	-	4) da altri beni patrimoniali	-	-	-
5) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	-	5) altri proventi	8.960	10.750	10.250
6) altri oneri	-	-	-				
Totale costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali	12.849	9.750	7.050	Totale ricavi, vendite e proventi da attività finanziarie e patri	23.830	26.250	25.750
				<i>Avanzo/Disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)</i>	<i>10.981</i>	<i>16.500</i>	<i>18.700</i>
E) Costi e oneri di supporto generale				E) Proventi di supporto generale			
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	-	-	-	1) Proventi da distacco del personale	-	-	-
2) Servizi	-	-	-	2) Altri proventi di supporto generale	-	-	-
3) Godimento di beni di terzi	-	-	-				
4) Personale	-	-	-				
5) Ammortamenti	-	-	-				
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	-				
7) Altri oneri	-	-	-				
Totale costi e oneri di supporto generale	-	-	-	Totale Proventi di supporto generale	-	-	-
				<i>Avanzo/Disavanzo supporto generale (+/-)</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
Totale oneri e costi	1.298.888	1.418.750	1.886.750	Totale proventi e ricavi	1.300.388	1.421.250	1.890.250
				<i>Avanzo/Disavanzo prima delle imposte (+/-)</i>	<i>1.500</i>	<i>2.500</i>	<i>3.500</i>
				<i>Imposte</i>	<i>1.500</i>	<i>2.500</i>	<i>3.500</i>
				Avanzo/Disavanzo d'esercizio (+/-)	-	-	-